kultura-programazioaren barruan Kultura Sailak antolatzen dituen ekitaldietako zerbitzu tekniko-eszenikoa ematea eta publikoaren arreta zerbitzua ematea

Lehen argitalpenaren data: 2022/02/01 17:10

Azken argitalpenaren data: 2023/09/22 12:36

Espedientea: 2021IKTZ0007

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Formalizatuta / Gauzatzen

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 147.013,65

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 177.886,51

Botere adjudikatzailea: Astigarragako Udala

Erakunde sustatzailea: P2009400I - Astigarragako Udala

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: https://www.astigarraga.eus

Introducción

Kontratuaren xedea:	kultura-programazioaren barruan Kultura Sailak antolatzen dituen ekitaldietako zerbitzu tekniko-eszenikoa ematea eta publikoaren arreta zerbitzua ematea
Espedientea:	2021IKTZ0007
Kontratu txikia:	Ez
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez
Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez
Baterako kontratazioa :	Ez

Izapidetzearen egoera:	Formalizatuta / Gauzatzen
Tramitazioa:	Arrunta
Adjudikazio-prozedura:	Irekia
Kontratu mota:	Zerbitzuak
Errekurtsoa:	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Bai
KPE lizitazioa :	Ez
Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:	https://www.astigarraga.eus
Komunikazioa:	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez

Organismos

Botere adjudikatzailea:	Astigarragako Udala
Erakunde sustatzailea:	P2009400I - Astigarragako Udala
Kontratazio-organoa:	Osoko Bilkura
Botere mota:	Eskualdeko edo tokiko autoritatea
Jarduera nagusia:	Zerbitzu publiko orokorrak
Administrazio-harremana:	Izen-abizenak: Idazkaritza Helbidea: Foru plaza 13 (20115) Astigarraga Helbide elektronikoa: idazkaritza@astigarraga.eus Telefonoa: +34 943335234

Harreman teknikoa:	Izen-abizenak: Amaia Usabiaga Flores Helbidea: Foru Enparantza, 13.20115 Astigarraga (Gipuzkoa) Web-helbidea: http://www.astigarraga.eus Helbide elektronikoa: au.kultura@astigarraga.eus Telefonoa: +34 943335064
Irekitzeko gutxieneko quoruma:	2
Mahai/batzordeko kidea:	Izena: ARRATE EIZAGIRRE GESALAGA Funtzioa: Idazkari Izena: AMAIA BENGOETXEA ARROZPIDE Funtzioa: Besterik Izena: Kontxi Urdanpilleta Santamaria Funtzioa: Besterik
Errekurtso-organoa:	Deskribapena: Kontratuen inguruko Errekurtsuen Administrazio Organoa Herria: Vitoria-Gasteiz Nagusia: Ez Deskribapena: Kontratuen inguruko Errekurtsuen Administrazio Organoa Herria: Vitoria-Gasteiz Nagusia: Bai
Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:	Ez

Objeto del contrato

CPVak: :	CPV: 71356200-0 - Laguntza teknikoko zerbitzuak Nagusia: Ez CPV: 79952100-3 - Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak Nagusia: Bai CPV: 79992000-4 - Harrera-zerbitzuak Nagusia: Ez CPV: 92370000-5 - Soinu-teknikaria Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak Nagusia: Ez
Gauzatze-leku nagusia EBn :	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:	NUTS kodea: ES212 Nagusia: Bai Deskribapena: Gipuzkoa

Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua	Ez
Sortaka zatitzea:	Bai
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aukerak onartzen dira :	Ez
Prezio unitarioak :	Bai
Pleguak eskuratzeko modua:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Kontratuaren iraupena:	Urteak
Epea:	1
Luzapenak :	Bai
Luzapenen kopurua:	2
Luzapenen deskribapena:	Bi luzapen aurkera, bakoitza urtebetekoa.
Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :	Ez
Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :	Bai
Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :	Bai
Adjudikatzeko irizpideak:	Hainbat irizpide
Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude):	Irizpidea: proposamen teknikoa Ponderazioa: 40 Irizpidea: Proposamen ekonomikoa Ponderazioa: 60
Aurreikusitako hautagaien kopurua:	0

Hautagaien gutxieneko kopurua:	0
Gehieneko hautagai kopurua::	0
Enkante elektronikoa erabiliko da :	Ez
Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:	Helbidea: Foru Enparantza, 13.20115 Astigarraga (Gipuzkoa) Web-helbidea: http://www.astigarraga.eus Telefonoa: +34 943335050 Helbide elektronikoa: udala@astigarraga.eus
Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:	Deskribapena: Gaztelania Deskribapena: Euskara
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :	Ez
Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	2 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Gizarte arlokoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez
Lantegi babestuetarako erreserbatua:	Ez

Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:	Ez
Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:	Ez
Aldizkako kontratuak dira :	Ez
Eskari elektronikoa erabiliko da.:	Ez
Fakturazio elektronikoa onartuko da:	Ez
Ordainketa elektronikoa erabiliko da:	Ez

Datos económicos

Zenbatetsitako balioa:	176.416,38
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:	147.013,65
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:	177.886,51
EBren funtsekin finantzatuta :	Ez
Prezio unitarioak:	Kontzeptua: Laneguneko zerbitzuaren orduko prezioa (1. lotea) CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 24,2 Prezioa, BEZ gabe: 20 Kontzeptua: larunbateko orduko prezioa (lote 1) CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 29,04 Prezioa, BEZ gabe: 24 Kontzeptua: jai-egunetako orduko prezioa (lote 1) CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 33,88 Prezioa, BEZ gabe: 28 Kontzeptua: Laneguneko zerbitzuaren orduko prezioa (2. lotea) CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak

Prezioa, BEZarekin: 30,25
Prezioa, BEZ gabe: 25
Kontzeptua: Larunbatetako orduko prezioa (lote 2)
CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 26,3
Prezioa, BEZ gabe: 30
Kontzeptua: jai-egunetako orduko prezioa (lote 2)
CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 42,35
Prezioa, BEZ gabe: 35

Behin-behineko bermea: Ez

Behin betiko bermea: Bai

Behin betiko bermearen zenbatekoa: 2.450,23

Ficheros

Fitxategiak:
Fitxategiaren izena: Plegu administratiboak.zip
Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria
Fitxategiaren izena: Plegu teknikoak.zip
Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria

Lotes

Hauetarako eskaintzak aurkez daitezke:: Lote guztiak

Sortak:

Identifikatzailea: lote 1 (publikoaren arreta zerbitzua)
Kontratuaren xedea: kultura-programazioaren barruan Kultura Sailak antolatzen dituen ekitaldietako publikoaren arreta zerbitzua ematea
Zenbatetsitako balioa: 52.524
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 14.590,08
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 17.654,87
EBren funtsekin finantzatuta: Ez

CPVak
CPV: 79952100-3 - Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak,

	hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak
	Nagusia: Bai
	CPV: 79992000-4 - Harrera-zerbitzuak
	Nagusia: Ez
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai
	Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak
	NUTS kodea: ES212
	Nagusia: Bai
	Deskribapena: Gipuzkoa
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0	
Luzapenak:	Bai
Luzapenen deskribapena: Bi luzapen aurkera, bakoitza urtebetekoa.	
Sortaren iraupena: Urteak	
Epea: 1	
Adjudikatzeko irizpideak: Hainbat irizpide	
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0	
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0	
Gehieneko hautagai kopurua:: 0	
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez
	Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)
	Irizpidea: Proposamen ekonomikoa
	Ponderazioa: 60
	Irizpidea: proposamen teknikoa
	Ponderazioa: 40
	Prezio unitarioak
	Kontzeptua: Laneguneko zerbitzuaren orduko prezioa (1. lotea)
	CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak
	Prezioa, BEZarekin: 24,2
	Prezioa, BEZ gabe: 20
	Kontzeptua: larunbateko orduko prezioa (lote 1)
	CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak
	Prezioa, BEZarekin: 29,04
	Prezioa, BEZ gabe: 24
	Kontzeptua: jai-egunetako orduko prezioa (lote 1)

CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 33,88
Prezioa, BEZ gabe: 28

Identifikatzailea: lote 2 (zerbitzu tekiniko-eszenikoa)
Kontratuaren xedea: Kultura Sailak kultura-programazioaren barruan antolatutako ekitaldien zerbitzu tekniko-eszenikoa
Zenbatetsitako balioa: 123.889,5
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 103.241,25
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 124.921,91

EBren funtsekin finantzatuta: Ez

CPVak

CPV: 71356200-0 - Laguntza teknikoko zerbitzuak
Nagusia: Ez

CPV: 79952100-3 - Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak
Nagusia: Bai

CPV: 92370000-5 - Soinu-teknikaria
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak
Nagusia: Ez

Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai

Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak

NUTS kodea: ES212
Nagusia: Bai
Deskribapena: Gipuzkoa

Aldaerak onartzen dira: Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0
Luzapenak: Bai
Luzapenen deskribapena: Bi luzapen aurkera, bakoitza urtebetekoa.
Sortaren iraupena: Urteak
Epea: 1

Adjudikatzeko irizpideak: Hainbat irizpide Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0 Hautagaien gutxieneko kopurua: 0 Gehieneko hautagai kopurua:: 0	
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez
	Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude) Irizpidea: Proposamen ekonomikoa Ponderazioa: 60 Irizpidea: proposamen teknikoa Ponderazioa: 40 **Prezio unitarioak** Kontzeptua: Larunbatetako orduko prezioa (lote 2) CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 26,3 Prezioa, BEZ gabe: 30 Kontzeptua: Laneguneko zerbitzuaren orduko prezioa (2. lotea) CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 30,25 Prezioa, BEZ gabe: 25 Kontzeptua: jai-egunetako orduko prezioa (lote 2) CPV: Kultura-ekitaldiak antolatzeko zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 42,35 Prezioa, BEZ gabe: 35

Tablón de anuncios

Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna:	2022/02/21 13:30
Adjudikatzailearekin harremanetan jartzeko muga-eguna:	2022/02/09 13:30
Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:	Deskribapena: A kartazalen irekiera Irekitze-data: 2022/02/23 09:00 Publikoa: Bai Lekua: Astigarragako Udala

Plikak irekitzea Formulak:
Deskribapena: C kartazalen irekiera
Irekitze-data: 2022/03/23 09:00
Publikoa: Bai
Lekua: Astigarragako Udala
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: ekitaldi publikoa

Plikak irekitzea Balio-iritziak:
Deskribapena: B kartazalen irekiera
Irekitze-data: 2022/02/23 09:01
Publikoa: Bai
Lekua: Astigarragako Udala
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: ekitaldi publikoa

Gestión de ofertas

Enpresa lizitatzaileak:
Izen soziala: ERAGIN STAC, SL
Erregistro-data: 2022/02/21
Izen soziala: TRADUCTORES E INTÉRPRETES, S. A.
Erregistro-data: 2022/02/18

Resolución

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.: 2
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.: 1
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.: 0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.: 0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.: 2
Suntsiarazpena:

Sorta: lote 1 (publikoaren arreta zerbitzua)
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 11.855,03
Prezioa, BEZarekin: 14.334,58

Prezio unitarioak:

Kontzeptua: Laneguneko zerbitzuaren orduko prezioa (1. lotea)
Prezioa, BEZ gabe: 18
Prezioa, BEZarekin: 21,78
Kontzeptua: larunbateko orduko prezioa (lote 1)

Prezioa, BEZ gabe: 18,2
Prezioa, BEZarekin: 23,23
Kontzeptua: jai-egunetako orduko prezioa (lote 1)
Prezioa, BEZ gabe: 22,4
Prezioa, BEZarekin: 27,1

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2022/05/05
Epe-mota: Urteak
Epearen hasiera-data: 2022/06/01
Epea: 1
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: TRADUCTORES E INTÉRPRETES, S. A.
Prezioa, BEZ gabe: 11.855,03
Prezioa, BEZarekin: 14.334,58
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES212
Deskribapena: Gipuzkoa
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

Suntsiarazpena:

Sorta: lote 2 (zerbitzu tekniko-eszenikoa)
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 28.279,13
Prezioa, BEZarekin: 24.217,74

Prezio unitarioak:

Kontzeptua: Larunbatetako orduko prezioa (lote 2)
Prezioa, BEZ gabe: 24
Prezioa, BEZarekin: 29,04
Kontzeptua: Laneguneko zerbitzuaren orduko prezioa (2. lotea)
Prezioa, BEZ gabe: 22,5
Prezioa, BEZarekin: 27,22
Kontzeptua: jai-egunetako orduko prezioa (lote 2)
Prezioa, BEZ gabe: 28
Prezioa, BEZarekin: 33,88

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2022/05/05
Epe-mota: Urteak
Epearen hasiera-data: 2022/06/01
Epea: 1
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: ERAGIN STAC, SL
Prezioa, BEZ gabe: 28.279,13

Prezioa, BEZarekin: 24.217,74
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES212
Deskribapena: Gipuzkoa
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

Contrato

Kontratuaren kodea: 2021IKTZ0007767_00001
Kontratuaren egoera: Betetzea
Sorta: lote 1 (publikoaren arreta zerbitzua)
IFK: A48071518
Izen soziala: TRADUCTORES E INTÉRPRETES, S. A. Enpres. sina. D/
Formalizazioa: 2022/05/05
Admin. sina. D: 2022/05/05
Kontratuaren kodea: 2021IKTZ0007767_00002
Kontratuaren egoera: Betetzea
Sorta: lote 2 (zerbitzu tekniko-eszenikoa)
IFK: B20474227
Izen soziala: ERAGIN STAC, SL Enpres. sina.

D/
Formalizazioa: 2022/05/05
Admin.
sina.
D: 2022/05/05

Publicaciones

Kontratatzailearen profilean argitaratu:	Bai
Automatikoki argitaratu EBAOn:	Ez

Recurso